



INHALT

HEFT 4 AUGUST 2017

SCHWERPUNKT: MEHRSPRACHIGE GEBIETE (I)

- | | |
|--|--|
| <p>9 7 Brennspiegel
<i>Daniel Goldstein</i></p> <p>9 8 Spuren der Mehrsprachigkeit im öffentlichen Raum
Ein komplexes Beispiel: Die Situation im Kanton Freiburg
<i>Claudine Brohy</i></p> <p>1 0 0 1. Wie heisst diese Stadt?</p> <p>1 0 4 2. Der Bahnhof und andere Zankäpfel</p> <p>1 0 7 3. Werbung: Einfach, doppelt oder englisch</p> <p>1 0 9 4. Schluss: Beruhigung und Platz für Fantasie</p> | <p>1 0 2 Kasten: Gesetzliche Grundlagen</p> <p>1 0 6 Kasten: Partnersprachen</p> |
|--|--|



- 1 1 2 Die Strassenamen in der Stadt Freiburg**
Wenige zweisprachige Schilder nach Jahrzehnten des Kampfes
Claudine Brohy

RUBRIKEN

- | | |
|--|--|
| <p>1 1 8 Wortschatz
«Frisch gebacken» passt für Backwaren, sonst eher nicht
<i>Peter Heisch</i></p> <p>1 1 9 Netztip: Mehrsprachigkeit</p> <p>1 1 9 Briefkasten</p> <p>1 2 1 Bücherbrett
Tom Wolfe:
Das Königreich der Sprache</p> | <p>1 2 3 Ernst Waldemar Weber:
Vom Ursprung der Musik, der Sprache, des Menschen
<i>Daniel Goldstein</i></p> <p>1 2 3 SVDS-Jahresversammlung
Protokoll: <i>Katrin Burkhalter</i></p> <p>1 2 6 Drei neue Ehrenmitglieder des SVDS: <i>Johannes Wyss</i></p> <p>1 2 8 Schlusspunkt</p> |
|--|--|

Redaktion: Daniel Goldstein (dg), Feldackerweg 23, CH-3067 Boll
E-Adresse für Leserbriefe und andere Beiträge: redaktion@sprachverein.ch
Angenommene Texte werden gedruckt und elektronisch veröffentlicht.
Nachdruck bzw. Übernahme mit Quellenangabe gestattet, wenn Autor(in) einverstanden; Beleg erbeten. Ausführliches Impressum hinten im Heft.

Mit Förderung des
MIGROS
kulturprozent

Sprachspiegel

- | | |
|--|--|
| <p>Redaktion</p> <p>Internet</p> <p>Bezugsstelle</p> <p>Adressänderungen</p> <p>Druck und Versand</p> <p>Bezugspreis</p> <p>Zahlungen</p> <p>Kündigung</p> | <p>Daniel Goldstein, Dr. phil., Journalist BR (www.sprachlust.ch)
Feldackerweg 23, CH-3067 Boll, Tel. 031 839 54 88
redaktion@sprachverein.ch</p> <p>www.sprachverein.ch – facebook.com/Sprachspiegel
App (Android-Geräte): www.sprachverein.ch/sprachspiegel.apk</p> <p>Abonnemente, Einzelnummern:
Bruno Enz, Auenring 29, 8303 Bassersdorf
Tel. 044 836 36 27, bruno.enz@sunrise.ch</p> <p>FO Print & Media AG, Martin Schweizer, Gewerbestrasse 18,
8132 Egg, Tel. 044 986 35 81, sprachspiegel@fo-services.ch</p> <p>FO-Gruppe, Egg</p> <p>CHF 70.– pro Jahr (6 Ausgaben), Ausland Euro 60.–,
CHF 40.– für Studierende, CHF 15.– für Einzelhefte</p> <p>Postkonto 40-224970-3 SVDS/Sprachspiegel</p> <p>Das Abonnement des «Sprachspiegels» – mit dem automatisch die Mitgliedschaft beim SVDS verbunden ist – kann nur auf Jahresende (bis spätestens 1. Dezember) gekündigt werden, bei:
Bruno Enz, Auenring 29, 8303 Bassersdorf – Nichtbezahlung des laufenden Abonnements gilt nicht als Kündigung.</p> |
|--|--|

Sprachauskunft

- | | |
|---------------|--|
| <p>E-Mail</p> | <p>auskunft@sprachverein.ch
Kostenlose Auskunft in der Regel innerhalb von zwei Arbeitstagen durch: SAL Höhere Fachschule für Sprachberufe, Zürich</p> |
|---------------|--|

Herausgeber

Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS)
Präsident: Johannes Wyss, Alte Landstrasse 16,
8800 Thalwil, Tel. 044 721 00 27, johanneswyss@bluewin.ch

Archiv

ETH-Bibliothek, digitalisierte CH-Zeitschriften (www.e-periodica.ch)
Zugriff zwei Jahre nach Erscheinen, Titel: Sprachspiegel (ab 1945),
Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins (1917–1944),
Jährliche Rundschau des DSSV, inkl. Jahresberichte (1905–1944).